

---

# Inhalt

## **Geleitwort**

*Bernd Neumann*, MdB, Staatsminister bei der Bundeskanzlerin und Beauftragter der Bundesregierung für Kultur und Medien ..... 7

*Ulrich Hatzfeld*, Eröffnungsrede im Namen des Schirmherrn der Tagung, Dr. Peter Ramsauer, Bundesminister für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung ..... 8

## **Grußworte**

*Bernd Schreiber*, Präsident der Bayerischen Verwaltung der staatlichen Schlösser, Gärten und Seen ..... 11

*Elisabeth Merk*, Stadtbaurätin der Landeshauptstadt München ..... 13

*Thomas Goppel*, MdL, Vorsitzender des Bayerischen Landesdenkmalrats ..... 14

*Gerd Weiß*, Vorsitzender der Vereinigung der Landesdenkmalpfleger in der Bundesrepublik Deutschland ... 15

## **UNESCO-Welterbe in Deutschland**

*Michael Petzet*, ICOMOS und die Welterbekonvention ..... 18

*Ernst-Rainer Hönes*, Welterbekonvention und nationales Recht ..... 22

*Nicola Halder-Hass*, Förderung von deutschen Welterbestätten – finanzielle Rahmenbedingungen ..... 33

## **Deutsche Welterbestätten in unterschiedlicher Trägerschaft: Schlösserverwaltungen, Stiftungen, Kommunen und Kirchen**

*Claus Wolf* und *Sabine Hagmann*, Das UNESCO-Welterbe „Prähistorische Pfahlbauten um die Alpen“ in Baden-Württemberg – Schutz und Vermittlung ..... 42

*Alexander Wiesneth*, Welterbestätten der Bayerischen Verwaltung der staatlichen Schlösser, Gärten und Seen ..... 48

*Mathias Pfeil*, Markgräfliches Opernhaus Bayreuth: vom UNESCO Welterbe zur baulichen Sanierung – das Opernhaus im Umbruch ..... 61

*Hermann Parzinger*, Die Stiftung Preußischer Kulturbesitz und die UNESCO-Welterbestätte Museumsinsel Berlin ..... 69

*Ramona Simone Dornbusch* und *Gabriele Horn*, Schlösser und Parks von Potsdam und Berlin. Die kommunale Denkmalschutzbehörde und die Stiftung Preußische Schlösser und Gärten Berlin-Brandenburg – Bilanz und Perspektiven ..... 77

*Helmut Maintz*, Der Dom zu Aachen – Welterbestätte in kirchlicher Trägerschaft ..... 89

## **Berichte zum Monitoring des Welterbes in den Nachbarländern**

*Wilfried Lipp*, Monitoring in Österreich: Nahaufnahmen mit Weit- und Weltblick ..... 100

*Monica Bilfinger*, Das Monitoring von Welterbestätten in der Schweiz ..... 109

*Marek Konopka*, Die Suche nach universellen Werten... ..... 110

*Josef Štulc*, The System of Monitoring of World Heritage Properties in the Czech Republic and its Results ..... 115

*Alex Langini*, Stadt und Festung Luxemburg ..... 120

*Hildebrand P. G. de Boer*, Welterbe und Monitoring in den Niederlanden ..... 123

## **Zehn Jahre präventives Monitoring in Deutschland (Fallstudien)**

*Giulio Marano*, Präventives Monitoring in Deutschland (Einführung) ..... 130

*Volkmar Eidloth*, Oberes Mittelrheintal – Erfahrungen mit dem präventiven Monitoring einer Kulturlandschaft ..... 136

<i>Karl Weber</i> , Revitalisierung des Osteinschen Parks oberhalb von Rüdesheim im UNESCO-Welterbe Oberes Mittelrheintal . . . . .	146	<i>Norbert Mendgen</i> , Präventives Monitoring Völklinger Hütte . . . . .	171
<i>Manfred Gläser</i> , Die Ausgrabungen im Gründungs- viertel der Hansestadt Lübeck . . . . .	153	<i>Bernhard Furrer</i> , Präventives Monitoring: Die Berliner Siedlungen der Moderne . . . . .	175
<i>Matthias Staschull</i> , Die Hofkirche der Residenz Würzburg – Aspekte ihrer Restaurierung von 2009 bis 2012 . . . . .	161	Tagungsprogramm / Conference program . . . . .	191
		ICOMOS · Hefte des Deutschen Nationalkomitees / ICOMOS · Heritage at Risk . . . .	194